

Deutsches Jahrbuch

für Rumänien 2005

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Haus der Deutsch-polnischen
Zusammenarbeit
PL - 45-068 Opole, ul. 1-go Maja 13/2

ADZ Verlag Bukarest

Aus dem Inhalt

Martin Ohnweiler	
Gespräch mit dem Hermannstädter Bürgermeister und DFDR-Vorsitzenden Klaus Johannis.....	15
Wilfried Gruber , Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Bukarest	
Gewachsene Partnerschaft. Eine Bestandsaufnahme der deutsch-rumänischen Beziehungen.....	22
Martin Ohnweiler -	
Interview mit Martin Bottesch, Vorsitzender des Kreisrates Hermannstadt.....	27
Dan Cărămidariu	
Größter barocker Sakralbau Südosteuropas. 250 Jahre seit die erste Messe in der Temeswarer Domkirche zelebriert wurde	31
Wolfgang Wittstock	
Positiver Nebeneffekt. Die Bedeutung der Deutschen in Rumänien für eine europäische Zukunft	41
Ovidiu Gant	
Der EU-Beitritt und die nationalen Minderheiten.....	44
Leopold Minkiewicz , Geschäftsführer der Transcarpatica-Stiftung:	
Von Jassy bis Tulcea. Breiter Wirkungskreis der Transcarpatica-Stiftung.....	47
Beatrice Predan-Hallabrin	
Viele Schüler in wenigen Klassenräumen 135 Jahre Unterricht im Temeswarer Nikolaus-Lenau-Lyzeum.....	51
Friedrich Schiller	
Sehnsucht	54
Hans Liebhardt	
Hundert Jahre Germanistik in Rumänien Kontinuität beim Bukarester Lehrstuhl.....	55
Dan Cărămidariu	
Auf steinigten Pfaden in die EU Ausländische Investoren in der Banater Heide	59
Martin Ohnweiler	
Hermannstadt bereitet sich für 2007 bereits vor Gespräch mit Marius Constantin, Projektkoordinator für die Veranstaltungen in der europäischen Kulturhauptstadt	70
Emmerich Reichrath	
Ein Banater „Polyhistor“. Vor 100 Jahren wurde Johann Wolf geboren	76
Ursul Bedners	
Die Schwelle	80
In memoriam A.F. und F.M	81
Dan Cărămidariu	
„Wir haben so viel gemeinsam“. Partnerschaft zwischen den Kreisen Temesch und Rosenheim	83
Dr. Sigrid Haldenwang	
Wissenswertes über das Siebenbürgisch-Sächsische und das Nordsiebenbürgische Wörterbuch.....	90
Christel Berbec	
Das Bucegi-Gebirge - eine gewaltige Felsburg. 14 Wandertrassen	95

Rohtraut Wittstock	
Blick in die Werkstatt. In einem Skizzenheft von Hans Eder geblättert	106
Otto Alscher	
Über den Menschen	110
Rohtraut Wittstock	
Eine Kulturlandschaft im Bild festgehalten. Juliana Fabritius-Dancu malte Kirchenburgen und Trachten der Siebenbürger Sachsen.....	117
Ralf Sudrigian	
Das Kronstädter Geschichtsmuseum am Rathausplatz.....	124
Siegfried Thiel	
Reifen aus Temeswar. Rumänienniederlassung mit Sogeffekt für weitere Wirtschaftsinitiativen der Continental AG	128
Hannelore Baier	
Die letzte Fahrt der „Wusch“. Im Juli 1965 fuhr die Schmalspurbahn zum letzten Mal durch Schäßburg	132
Beatrice Predan-Hallabrin	
Reise zurück in die Zeit. Temeswarer Museen mit Abteilungen über die Banater Schwaben	136
Johann Lippert	
Mahljahre	139
Siegfried Thiel	
Entlassungen im Bergbau - tiefe soziale Spuren Schwerpunktverlagerung im Kohlenpott Schiltal nicht einfach	144
Ştefana Ciortea-Neamţiu	
Das Deutsche Kulturzentrum Temeswar	149
Cristina Müller	
Wer einen besseren Lohn wittert, ist weg. Ausländische Textilunternehmer in Sathmar fürchtet rumänischen EU-Beitritt	153
Joachim Cotaru	
Viel Raum für Zukünftiges. Samuel von Brukenthals Anwesen in Freck	156
Ştefana Ciortea-Neamţiu	
Pilgern zum Heiligen Antonius - nach Padua und Temeswar Hoffnung für Tausende von Gläubigen	160
Hans Liebhardt	
Techirghiol am Schwarzen Meer. Gästehaus der Bukarester evangelischen Kirche.....	164
Für unsere Kinder	168
Werner Kremm	
Zwischen Verfall und Neubeginn. Banater Weingärten und Weine 2004 - zwei Fallbeispiele.....	176
Für Rätselfreunde	186
Rudolf Walter Leonhardt	
Sich einander gegenseitig	189
Die Heimat im Herzen. Grußwort von Carmen Felicia Moroşan zum zweiten Bukowinatreffen in Gura Humora 2004	190
Das DFDR und seine Gliederungen	194